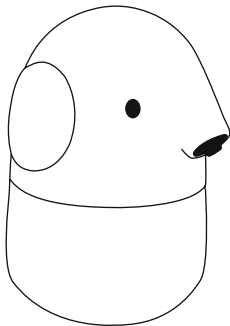




SŁONIK DOZOWNIK DO MYDŁA

INSTRUKCJA OBSŁUGI





[EN] ELEPHANT SOAP DISPENSER **[DE]** ELEFANT SEIFENSPENDER **[FR]** ELEFANT SEIFENSPENDER **[ES]** ELEFANTE DOSIFICADOR DE JABÓN **[IT]** ELEFANTE DOSATORE DI SAPONE **[DK]** ELEFANTE DOSATORE DI SAPONE **[NL]** ELEFANTE DOSATORE DI SAPONE **[SE]** ELEFANT TVÅLSDISPENSER **[FI]** NORSU SAIPPUADISPENSERI **[NO]** ELEFANT SÅPEDISPENSER **[CZ]** SLON DÁVKOVAČ MÝDLA **[SK]** SLON DÁVKOVAČ MYDLA **[HU]** ELEFÁNT SZAPPANADAGOLÓ **[RO/MD]** ELEFANT DISTRIBUTOR DE SĂPUN **[GR]** ΕΛΕΦΑΝΤΑΣ ΔΙΑΝΟΜΕΑΣ ΣΑΠΟΥΝΙΟΥ **[MK]** ΕΛΕΦΑΝΤΑΣ ΔΙΑΝΟΜΕΑΣ ΣΑΠΟΥΝΙΟΥ **[SI]** ELEFANT DISPENZER ZA MILO **[RS/HR]** SLON DOZATOR ZA SAPUN **[BG]** СЛОН ДИСПЕНЗЕР ЗА САПУН **[RU/BY]** СЛОН ДИСПЕНСЕР ДЛЯ МЫЛА **[UA]** СЛОН ДИСПЕНСЕР ДЛЯ МЫЛА **[LT]** DRAMBLYS SIVAS DISPEKTORIUS **[LV]** ZILONIS SAPUNU IZDAIŅA **[EE]** ELEFANDI SEEBIDISPENSER

ECO LIGHT Sp. z o.o.
ul. Działkowa 2a, 62-872 Borek, Poland

Made in P.R.C.



UWAGA! RYZYKO ZADŁAWIENIA

Małe części! Nie dla dzieci poniżej 10 roku życia.
To nie jest zabawka.

[EN] WARNING! CHOKING HAZARD Small parts. Not for children under 10 years old. This is not a toy.

[DE] WARNUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 10 Jahren geeignet. Dies ist kein Spielzeug.

[FR] AVERTISSEMENT ! DANGER D'ÉTRANGLEMENT Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 10 ans. Ce n'est pas un jouet.

[ES] ¡ADVERTENCIA! PELIGRO DE ASFIXIA Pequeñas partes. No apto para menores de 10 años. No es un juguete.

[IT] ATTENZIONE! RISCHIO DI SOFFOCAMENTO Piccole parti. Non adatto ai bambini di età inferiore ai 10 anni. Non è un giocattolo.

[DK] ADVARSEL! KVELNINGSGEFAHR Små dele. Ikke egnet til børn under 10 år. Dette er ikke et legetøj.

[NL] WAARSCHUWING! VERSTIKKINGSGEVAAR Kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen onder de 10 jaar. Dit is geen speelgoed.

[SE] VARNING! KVÄVNINGSLARM Smådelar. Inte för barn under 10 år. Detta är inte en leksak.

[FJ] HÄLYTYS! TUKAHDUTUSVAARA Pieniä osia. Ei alle 10-vuotiaille. Tämä ei ole lelu.

[NO] ADVARSEL! KVELNINGSFARE Små deler. Ikke for barn under 10 år. Dette er ikke et leketøy.

[CZ] UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ Malé části. Není určeno pro děti do 10 let. Není to hračka.

[SK] UPOZORNENIE! NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA Malé časti. Nie pre deti do 10 rokov. Nie je to hračka.

[HU] FIGYELEM! FULLADÁSI VESZÉLY Kisebb részek. 10 év alatti gyermekeknek nem ajánlott. Ez nem játék.

[RO/MD] ATENȚIE! PERICOL DE SUFOCARE Piese mici. Nu este destinat copiilor sub 10 ani. Nu este un jucărie.

[GR] ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ Μικρά μέρη. Δεν προορίζεται για παιδιά κάτω των 10 ετών. Δεν είναι παιχνίδι.

[MK] ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! РИЗИК ОД ГЛАВОК Малки делови. Не е за деца под 10 години. Ова не е играчка.

[SI] OPOZORILO! NEVARNOST ZADAHOVANJA Majhni deli. Ni primerno za otroke, mlajše od 10 let. To ni igračka.

[RS/HR] UPOZORENJE! OPASNOST OD GUŠENJA Male delove. Nije za decu mlađu od 10 godina. Ovo nije igračka.

[BG] ВНИМАНИЕ! РИСК ОТ ЗАДУШВАНЕ Малки части. Не е подходящо за деца под 10 години. Това не е играчка.

[RU/BY] ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ ЗАДУШЕНИЯ Малые детали. Не предназначено для детей младше 10 лет. Это не игрушка.

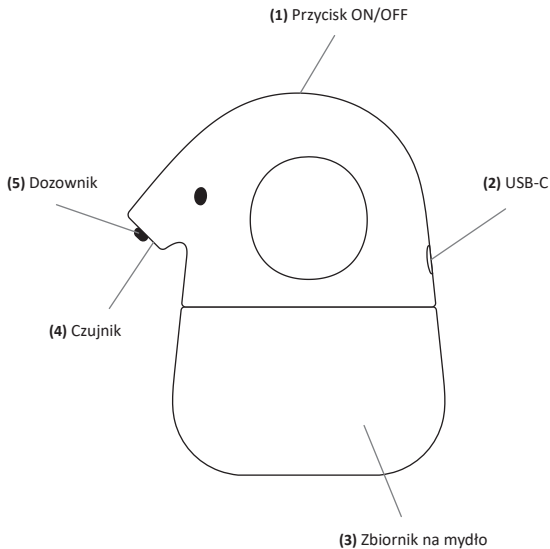
[UA] УВАГА! РИЗИК ЗАДУШЕННЯ Маленькі деталі. Не для дітей до 10 років. Це не іграшка.

[LT] ĮSPĖJIMAS! UŽSPRŪSTI GRĖSMĖ Maži dalys. Netinka vaikams iki 10 metų. Tai nėra žaislas.

[LV] BRĪDINĀJUMS! NOSLĪKSIMAS RISKS Mazas daļas. Nav paredzēts bērniem līdz 10 gadiem. Tas nav rotaļlieta.

[EE] HOIATUS! TUKSUMISE OHT Väikesed osad. Mitte alla 10-aastastele lastele. See ei ole mänguasi.

Słonik



Ładowanie

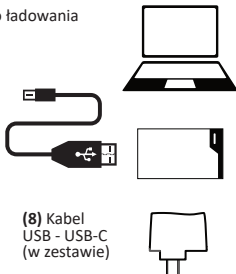
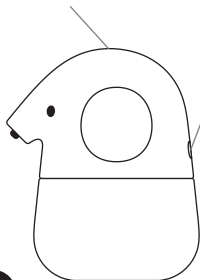
Produkt posiada wbudowany akumulator. Używaj ładowarki DC5V  1A lub portu USB w komputerze do ładowania produktu.

Wskaźnik ładowania (zaznaczony poniżej) mruga podczas ładowania i zapala się na stałe po pełnym naładowaniu.

Wskaźnik mruga gdy poziom baterii jest niski.

(6) Wskaźnik ładowania

(7) Gniazdo ładowania USB-C



(8) Kabel USB - USB-C (w zestawie)

Funkcje

(9) Włączanie/wyłączanie

Naładuj produkt do pełna przed pierwszym użyciem.

Dotknij , aby włączyć dozownik,  zapali się na biało.

Dotknij , aby wyłączyć dozownik,  zamruga na pomarańczowo.

(10) Działanie

Podłóż rękę pod trąbę Słonika.

 zacznie mrugać przez 15s - czas mycia rąk.

Jeśli mydło słabo wylatuje z trąby Słonika, wymieszaj mydło z wodą i spróbuj ponownie.

Parametry Produktu

Nazwa produktu: SŁONIK DOZOWNIK DO MYDŁA

Symbol: MW20732/MW20733/MW20734

Kolor produktu: Różowy/Biały/Niebieski

Napięcie znamionowe: DC5V --- 1A

Pojemność: 300ml

Klasa szczelności: IPX4

Temperatura pracy: 5°C - 40°C

Wilgotność pracy: 0 - 85%

Pojemność akumulatora: 1200mAh/3.7V

Czas ładowania: 4h

Waga: 235g

Materiał: ABS+PET+PC+Silikon

Wymiary: 97x113x136mm

Uwaga!

- Naładuj produkt do pełna przed pierwszym użyciem lub po długim czasie nieużywania.
- Produkt nie powinien być umieszczany pod kątem większym niż 6°.
- Nie używaj produktu w środowisku o wysokiej temperaturze lub wysokiej wilgotności.
- Trzymaj produkt z dala od wody.
- Produkt posiada wbudowany akumulator.
- Nie rozkręcaj, nie naprawiaj, nie modyfikuj produktu własną ręką.
- Źródło światła w produkcie jest niewymienialne.

[EN] ELEPHANT: (1) ON/OFF button; (2) USB-C (3) Soap container; (4) Sensor; (5) Dispenser.

CHARGING: The product has a built-in battery, please use a DC5V 1A adapter or a computer USB port when charging. The charging indicator (shown below) flashes while charging and lights up continuously when fully charged. The indicator flashes if the battery level is low. (6); Charging indicator; (7) USB-C charging port; (8) USB - USB-C (included).

FUNCTIONS: (9) ON/OFF: Please charge the product fully before first use. Touch (1) to turn ON the dispenser, (1) will turn white. Touch (1) to turn OFF the dispenser, (1) will flash orange. (10) Operation: Put your hand under the Elephant's trunk. (1) will start blinking for 15s - hand washing time. If the soap has hard time getting out of the Elephant's trunk try mixing it with water and try again.

PARAMETERS:

Product name: ELEPHANT SOAP DISPENSER

Product symbol: MW20732/MW20733/MW20734

Product color: Pink/White/Blue

Rated Voltage: DC5V 1A

Liquid capacity: 300ml

IP rating: IPX4

Working temperature: 5°C - 40°C

Working humidity: 0 - 85%

Battery capacity: 1200mAh/3.7V

Charging time: 4h

Weight: 235g

Material: ABS+PET+PC+Silicone

Dimensions: 97x113x136mm

WARNING:

- Charge the product fully before first use or after a long period of inactivity.
- The product should not be placed at an angle greater than 6°.
- Do not use the product in a high-temperature or high-humidity environment.
- Keep the product away from water.
- The product has a built-in battery.
- Do not disassemble, repair, or modify the product on your own.
- The light source in the product is non-replaceable.

[DE] ELEFANT: (1) EIN/AUS-Taste; (2) USB-C; (3) Seifenbehälter; (4) Sensor; (5) Spender.

AUFLADEN: Das Produkt verfügt über einen eingebauten Akku, bitte verwenden Sie einen DC5V 1A Adapter oder einen USB-Anschluss des Computers zum Aufladen.

Die Ladeanzeige (unten gezeigt) blinkt während des Ladevorgangs und leuchtet durchgehend, wenn der Akku vollständig geladen ist. Die Anzeige blinkt, wenn der Akku schwach ist. (6) Ladeanzeige; (7) USB-C-Ladean-

schluss; (8) USB-USB-C (im Lieferumfang enthalten).

FUNKTIONEN: (9) EIN/AUS: Bitte laden Sie das Produkt vor der ersten Verwendung vollständig auf. Berühren Sie (1), um den Spender einzuschalten, (1) wird weiß leuchten. Berühren Sie (1), um den Spender auszuschalten, (1) blinkt orange. (10) Betrieb: Halten Sie Ihre Hand unter den Rüssel des Elefanten. (1) blinkt für 15 Sekunden – Händewaschzeit. Wenn die Seife schwer aus dem Rüssel des Elefanten kommt, versuchen Sie, sie mit Wasser zu mischen und es erneut zu versuchen.

PARAMETER:

Produktname: ELEFANTENSEIFENSPENDER

Produktsymbol: MW20732/MW20733/MW20734

Produktfarbe: Rosa/Weiß/Blau

Nennspannung: DC5V 1A

Flüssigkeitskapazität: 300 ml

IP-Schutzart: IPX4

Arbeitstemperatur: 5°C - 40°C

Arbeitsfeuchtigkeit: 0 - 85%

Akkukapazität: 1200mAh/3.7V

Ladezeit: 4h

Gewicht: 235g

Material: ABS+PET+PC+Silikon

Abmessungen: 97x113x136mm

WARNUNG:

- Laden Sie das Produkt vor der ersten Verwendung oder nach einer langen Zeit der Nichtbenutzung vollständig auf.
- Das Produkt sollte nicht in einem Winkel von mehr als 6° platziert werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer Umgebung mit hoher Temperatur oder hoher Luftfeuchtigkeit.
- Halten Sie das Produkt vom Wasser fern.
- Das Produkt hat einen eingebauten Akku.
- Öffnen, reparieren oder modifizieren Sie das Produkt nicht eigenständig.
- Die Lichtquelle im Produkt ist nicht austauschbar.

[FR] ÉLÉPHANT: (1) Bouton ON/OFF ; (2) USB-C ; (3) Réservoir de savon ; (4) Capteur ; (5) Distributeur.

CHARGE: Le produit dispose d'une batterie intégrée, veuillez utiliser un adaptateur DC5V 1A ou un port USB d'ordinateur pour le charger. L'indicateur de charge (montré ci-dessous) clignote pendant la charge et reste allumé lorsque le produit est complètement chargé. L'indicateur clignote si la batterie est faible. (6) Indicateur de charge ; (7) Port de charge USB-C ; (8) USB - USB-C (inclus).

FONCTIONS: (9) ON/OFF: Veuillez charger complètement le produit avant la première utilisation. Touchez (1) pour allumer le distributeur, (1) deviendra blanc. Touchez (1) pour éteindre le distributeur, (1) clignotera en orange. (10) Utilisation: Placez votre main sous la trompe de l'éléphant. (1)

clignotera pendant 15 secondes - temps de lavage des mains. Si le savon a du mal à sortir de la trompe de l'éléphant, essayez de le mélanger avec de l'eau et réessayez.

PARAMÈTRES:

Nom du produit : DISTRIBUTEUR DE SAVON ÉLÉPHANT

Symbole du produit : MW20732/MW20733/MW20734

Couleur du produit : Rose/Blanc/Bleu

Tension nominale : DC5V 1A

Capacité du liquide : 300ml

Indice de protection : IPX4

Température de fonctionnement : 5°C - 40°C

Humidité de fonctionnement : 0 - 85%

Capacité de la batterie : 1200mAh/3.7V

Temps de charge : 4h

Poids : 235g

Matériau : ABS+PET+PC+Silicone

Dimensions : 97x113x136mm

AVERTISSEMENT :

- Chargez le produit complètement avant la première utilisation ou après une longue période d'inactivité.
- Le produit ne doit pas être placé à un angle supérieur à 6°.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement à haute température ou à forte humidité.
- Gardez le produit éloigné de l'eau.
- Le produit possède une batterie intégrée.
- Ne démontez pas, ne réparez pas et ne modifiez pas le produit par vous-même.
- La source lumineuse dans le produit n'est pas remplaçable.

[ES] ELEFANTE: (1) Botón ON/OFF; (2) USB-C; (3) Contenedor de jabón; (4) Sensor; (5) Dispensador.

CARGA: El producto tiene una batería integrada, utilice un adaptador DC5V 1A o un puerto USB de ordenador para cargarlo. El indicador de carga (mostrado a continuación) parpadea mientras se está cargando y permanece encendido cuando está completamente cargado. El indicador parpadea si el nivel de batería es bajo. (6) Indicador de carga; (7) Puerto de carga USB-C; (8) USB - USB-C (incluido).

FUNCIONES: (9) ON/OFF: Cargue completamente el producto antes de su primer uso. Toque (1) para encender el dispensador, (1) se iluminará en blanco. Toque (1) para apagar el dispensador, (1) parpadeará en naranja. (10) Operación: Coloque su mano bajo la trompa del elefante. (1) parpadeará durante 15 segundos - tiempo de lavado de manos. Si el jabón tiene dificultad para salir de la trompa, intente mezclarlo con agua y vuelva a intentarlo.

PARÁMETROS:

Nombre del producto: DISPENSADOR DE JABÓN ELEFANTE

Símbolo del producto: MW20732/MW20733/MW20734

Color del producto: Rosa/Blanco/Azul
Voltaje nominal: DC5V 1A
Capacidad de líquido: 300 ml
Grado de protección: IPX4
Temperatura de funcionamiento: 5°C - 40°C
Humedad de funcionamiento: 0 - 85%
Capacidad de la batería: 1200mAh/3.7V
Tiempo de carga: 4h
Peso: 235g
Material: ABS+PET+PC+Silicona
Dimensiones: 97x113x136mm

ADVERTENCIA:

- Carga el producto completamente antes de la primera utilización o después de un largo período de inactividad.
- No coloque el producto a un ángulo superior a 6°.
- No utilice el producto en un entorno de alta temperatura o alta humedad.
- Mantenga el producto alejado del agua.
- El producto tiene una batería incorporada.
- No desmonte, repare ni modifique el producto por su cuenta.
- La fuente de luz en el producto no es reemplazable.

[IT] ELEFANTE: (1) Pulsante ON/OFF; (2) USB-C; (3) Contenitore per il sapone; (4) Sensore; (5) Dispenser.

RICARICA: Il prodotto è dotato di una batteria integrata, si prega di utilizzare un adattatore DC5V 1A o una porta USB del computer per la ricarica. L'indicatore di carica (mostrato di seguito) lampeggia durante la ricarica e rimane acceso quando il prodotto è completamente carico. L'indicatore lampeggia se il livello della batteria è basso. (6) Indicatore di carica; (7) Porta di ricarica USB-C; (8) USB - USB-C (incluso).

FUNZIONI: (9) ON/OFF: Si prega di caricare completamente il prodotto prima del primo utilizzo. Toccare (1) per accendere il dispenser, (1) si illuminerà di bianco. Toccare (1) per spegnere il dispenser, (1) lampeggerà in arancione. (10) Funzionamento: Metti la mano sotto la proboscide dell'elefante. (1) inizierà a lampeggiare per 15 secondi - tempo di lavaggio delle mani. Se il sapone non esce facilmente dalla proboscide, provare a mescolarlo con acqua e riprovare.

PARAMETRI:

Nome del prodotto: DISPENSER DI SAPONE ELEFANTE
Simbolo del prodotto: MW20732/MW20733/MW20734
Colore del prodotto: Rosa/Blanco/Blu
Tensione nominale: DC5V 1A
Capacità del liquido: 300ml
Grado di protezione: IPX4
Temperatura di esercizio: 5°C - 40°C
Umidità di esercizio: 0 - 85%

Capacità della batteria: 1200mAh/3.7V

Tempo di ricarica: 4h

Peso: 235g

Materiale: ABS+PET+PC+Silicone

Dimensioni: 97x113x136mm

AVVERTENZA:

- Carica completamente il prodotto prima del primo utilizzo o dopo un lungo periodo di inattività.
- Il prodotto non deve essere posizionato ad un angolo superiore a 6°.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti ad alta temperatura o umidità.
- Tenere il prodotto lontano dall'acqua.
- Il prodotto ha una batteria integrata.
- Non smontare, riparare o modificare il prodotto da soli.
- La sorgente luminosa nel prodotto non è sostituibile.

[DK] ELEFANT: (1) Tænd/Sluk-knap; (2) USB-C; (3) Sæbebeholder; (4) Sensor; (5) Dispenser.

OPLADNING: Produktet har et indbygget batteri, brug venligst en DC5V 1A adapter eller en computer USB-port til opladning. Opladningsindikatoren (vist nedenfor) blinker under opladning og lyser konstant, når den er fuldt opladet. Indikatoren blinker, hvis batteriniveauet er lavt. (6) Opladningsindikator; (7) USB-C opladningssport; (8) USB - USB-C (inkluderet).

FUNKTIONER: (9) Tænd/Sluk: Oplad produktet fuldt før første brug. Tryk på (1) for at tænde dispenseren, (1) bliver hvid. Tryk på (1) for at slukke for dispenseren, (1) blinker orange. (10) Brug: Hold din hånd under elefantens snabel. (1) blinker i 15 sekunder - håndvasketid. Hvis sæben har svært ved at komme ud af snabelen, prøv at blande den med vand og prøv igen.

PARAMETRE:

Produktnavn: ELEFANT SÆBEDISPENSER

Produktsymbol: MW20732/MW20733/MW20734

Produktfarve: Lyserød/Hvid/Blå

Nominal spænding: DC5V 1A

Væskekapacitet: 300ml

IP-klassificering: IPX4

Arbejdstemperatur: 5°C - 40°C

Arbejdsfugtighed: 0 - 85%

Batterikapacitet: 1200mAh/3.7V

Opladningstid: 4h

Vægt: 235g

Materiale: ABS+PET+PC+Silikone

Dimensioner: 97x113x136mm

14

ADVARSEL:

- Oplad produktet helt, før du bruger det første gang eller efter en lang

periode uden brug.

- Produktet må ikke placeres i en vinkel, der er større end 6°.
- Brug ikke produktet i et miljø med høj temperatur eller høj luftfugtighed.
- Hold produktet væk fra vand.
- Produktet har et indbygget batteri.
- Skil ikke produktet ad, reparer ikke eller modificer det selv.
- Lyskilden i produktet kan ikke udskiftes.

[NL] OLIFANT: (1) ON/OFF-knop; (2) USB-C; (3) Zeepreservoir; (4) Sensor; (5) Dispenser.

OPLADEN: Het product heeft een ingebouwde batterij, gebruik een DC5V 1A adapter of een USB-poort van de computer om op te laden. Het oplaadindicator-lampje (hieronder weergegeven) knippert tijdens het opladen en brandt continu als het volledig is opgeladen. Het lampje knippert als de batterij bijna leeg is. (6) Oplaadindicator; (7) USB-C-oplaadpoort; (8) USB-USB-C (inbegrepen).

FUNCTIES: (9) ON/OFF: Laad het product volledig op voordat u het voor de eerste keer gebruikt. Raak (1) aan om de dispenser in te schakelen, (1) zal wit oplichten. Raak (1) opnieuw aan om de dispenser uit te schakelen, (1) knippert oranje. (10) Gebruik: Plaats uw hand onder de slurf van de olifant. (1) zal gedurende 15 seconden knipperen – handwas tijd. Als de zeep moeilijk uit de slurf komt, probeer deze dan te mengen met water en probeer het opnieuw.

PARAMETERS:

Productnaam: OLIFANT ZEEP DISPENSER

Productsymbool: MW20732/MW20733/MW20734

Productkleur: Roze/Wit/Blauw

Nominale spanning: DC5V 1A

Vloeistofcapaciteit: 300ml

IP-classificatie: IPX4

Werktemperatuur: 5°C - 40°C

Werkvochtigheid: 0 - 85%

Batterijcapaciteit: 1200mAh/3.7V

Oplaadtijd: 4u

Gewicht: 235g

Materiaal: ABS+PET+PC+Silicone

Afmetingen: 97x113x136mm

WAARSCHUWING:

- Laad het product volledig op voordat je het voor het eerst gebruikt of na een lange periode van inactiviteit.
- Plaats het product niet onder een hoek van meer dan 6°.
- Gebruik het product niet in een omgeving met hoge temperaturen of hoge luchtvochtigheid.
- Houd het product uit de buurt van water.
- Het product heeft een ingebouwde batterij.

- Demonteer, repareer of wijzig het product niet zelf.
- De lichtbron in het product is niet vervangbaar.

[SE] ELEFANT: (1) ON/OFF-knapp; (2) USB-C; (3) Tvålbehållare; (4) Sensor; (5) Dispenser.

LADDNING: Produkten har ett inbyggt batteri. Använd en DC5V 1A-adapter eller en dator-USB-port för laddning. Laddningsindikatorn (visas nedan) blinkar under laddning och lyser konstant när den är fulladdad. Indikatorn blinkar om batterinivån är låg. (6) Laddningsindikator; (7) USB-C-laddningsport; (8) USB-USB-C (inkluderad).

FUNKTIONER: (9) ON/OFF: Ladda produkten fullt innan första användning. Tryck på (1) för att slå på dispensern, (1) lyser vitt. Tryck på (1) igen för att stänga av den, (1) blinkar orange. (10) Användning: Placera handen under elefantens snabel. (1) blinkar i 15 sekunder – handtvätttid. Om tvålen har svårt att komma ut ur snabeln, blanda den med vatten och försök igen.

PARAMETRAR:

Produktnamn: ELEFANT TVÅLDISPENSER

Produktsymbol: MW20732/MW20733/MW20734

Produktfärg: Rosa/Vit/Blå

Nominell spänning: DC5V 1A

Vätskekapacitet: 300ml

IP-klassificering: IPX4

Arbetstemperatur: 5°C - 40°C

Arbetsfuktighet: 0 - 85%

Batterikapacitet: 1200mAh/3.7V

Laddningstid: 4h

Vikt: 235g

Material: ABS+PET+PC+Silikon

Mått: 97x113x136mm

VARNING:

- Ladda produkten helt innan du använder den första gången eller efter en lång period av inaktivitet.
- Produkten får inte placeras i en vinkel som är större än 6°.
- Använd inte produkten i en miljö med hög temperatur eller hög luftfuktighet.
- Håll produkten borta från vatten.
- Produkten har ett inbyggt batteri.
- Skilj inte produkten åt, reparera inte eller modifiera den själv.
- Ljuskällan i produkten kan inte bytas ut.

[FI] NORSU: (1) ON/OFF-painike; (2) USB-C; (3) Saippuasäiliö; (4) Anturi; (5) Annostelija.

LATAUS: Tuotteessa on sisäänrakennettu akku. Käytä DC5V 1A-sovittinta tai tietokoneen USB-porttia lataamiseen. Latauksen aikana latausmerkkivalo

(näkyä alla) vilkkuu ja palaa jatkuvasti, kun tuote on täysin ladattu. Merkkivalo vilkkuu, jos akun varaustaso on alhainen. (6) Latausmerkkivalo; (7) USB-C-lataus-portti; (8) USB - USB-C (sisältyy).

TOIMINNOT: (9) ON/OFF: Lataa tuote täysin ennen ensimmäistä käyttökertaa. Kosketa (1) käynnistääksesi annostelijan, (1) muuttuu valkoiseksi. Kosketa (1) sammuttaaksesi annostelijan, (1) vilkkuu oranssina. (10) Käyttö: Aseta käsi norsun kärsän alle. (1) vilkkuu 15 sekuntia – käsienspesuaika. Jos saippua ei tule ulos kärsästä, kokeile sekoittaa se veteen ja yritä uudelleen.

PARAMETRI:

Tuotenimi: NORSU SAIPPUAANNOSTELIJA

Tuotetunnus: MW20732/MW20733/MW20734

Tuotteen väri: Vaaleanpunainen/Valkoinen/Sininen

Nimellisjännite: DC5V 1A

Nestetilavuus: 300 ml

IP-luokitus: IPX4

Käyttölämpötila: 5°C - 40°C

Käyttökosteus: 0 - 85%

Akun kapasiteetti: 1200mAh/3.7V

Latausaika: 4 tuntia

Paino: 235g

Materiaali: ABS+PET+PC+Silikoni

Mitat: 97x113x136mm

VAROITUS:

● Lataa tuote täysin ennen ensimmäistä käyttöä tai pitkän käyttämättömyyden jälkeen.

● Tuotetta ei saa sijoittaa yli 6° kulmaan.

● Älä käytä tuotetta ympäristössä, jossa on korkea lämpötila tai korkea kosteus.

● Pidä tuote poissa vedestä.

● Tuotteessa on sisäinen akku.

● Älä pura, korjaa tai muokkaa tuotetta itse.

● Tuotteen valonlähdettä ei voi vaihtaa.

[NO] NORSU: (1) ON/OFF-painike; (2) USB-C; (3) Saippuasäiliö; (4) Anturi; (5) Annostelija.

LATAUS: Tuotteessa on sisäänrakennettu akku. Käytä DC5V 1A-sovittinta tai tietokoneen USB-porttia lataamiseen. Latauksen aikana latausmerkkivalo (näkyä alla) vilkkuu ja palaa jatkuvasti, kun tuote on täysin ladattu. Merkkivalo vilkkuu, jos akun varaustaso on alhainen. (6) Latausmerkkivalo; (7) USB-C-latausportti; (8) USB - USB-C (sisältyy).

TOIMINNOT: (9) ON/OFF: Lataa tuote täysin ennen ensimmäistä käyttökertaa. Kosketa (1) käynnistääksesi annostelijan, (1) muuttuu valkoiseksi. Kosketa (1) sammuttaaksesi annostelijan, (1) vilkkuu oranssina. (10) Käyttö: Aseta käsi norsun kärsän alle. (1) vilkkuu 15 sekuntia – käsienspesuaika.

pesuaika. Jos saippua ei tule ulos kärsästä, kokeile sekoittaa se veteen ja yritä uudelleen.

PARAMETRIT:

Tuotenimi: NORSU SAIPPUAANNOSTELIJA

Tuotetunnus: MW20732/MW20733/MW20734

Tuotteen väri: Vaaleanpunainen/Valkoinen/Sininen

Nimellisjännite: DC5V 1A

Nestetilavuus: 300 ml

IP-luokitus: IPX4

Käyttölämpötila: 5°C - 40°C

Käyttökosteus: 0 - 85%

Akun kapasiteetti: 1200mAh/3.7V

Latausaika: 4 tuntia

Paino: 235g

Materiaali: ABS+PET+PC+Silikoni

Mitat: 97x113x136mm

ADVARSEL:

- Lad produktet helt før første gangs bruk eller etter en lang periode med inaktivitet.
- Produktet skal ikke plasseres i en vinkel som er større enn 6°.
- Ikke bruk produktet i et miljø med høy temperatur eller høy luftfuktighet.
- Hold produktet borte fra vann.
- Produktet har et innebygd batteri.
- Ikke demonter, reparer eller modifier produktet selv.
- Lyskilden i produktet kan ikke byttes ut.

[CZ] SLON: (1) Tlačítko ON/OFF; (2) USB-C; (3) Nádoba na mýdlo; (4) Senzor; (5) Dávkovač.

NABÍJENÍ: Produkt má vestavěnou baterii, použijte adaptér DC5V 1A nebo USB port počítače k nabíjení. Ukazatel nabíjení (zobrazený níže) bliká během nabíjení a trvale svítí, když je plně nabitý. Ukazatel bliká, pokud je baterie slabá. (6) Ukazatel nabíjení; (7) USB-C nabíjecí port; (8) USB-USB-C (součástí balení).

FUNKCE: (9) ON/OFF: Před prvním použitím plně nabijte produkt. Dotkněte se (1) pro zapnutí dávkovače, (1) se rozsvítí bíle. Znovu se dotkněte (1) pro vypnutí, (1) bude blikat oranžově. (10) Použití: Umístěte ruku pod chobot slona. (1) bude blikat po dobu 15 sekund – doba na mytí rukou. Pokud mýdlo z chobotu obtížně vytéká, zkuste ho smíchat s vodou a zkuste to znovu.

PARAMETRY:

Název produktu: SLON DÁVKOVAČ MÝDLA

Symbol produktu: MW20732/MW20733/MW20734

Barva produktu: Růžová/Bílá/Modrá

Jmenovité napětí: DC5V 1A

Kapacita tekutiny: 300ml

Třída krytí: IPX4
Provozní teplota: 5°C - 40°C
Provozní vlhkost: 0 - 85%
Kapacita baterie: 1200mAh/3.7V
Doba nabíjení: 4h
Hmotnost: 235g
Materiál: ABS+PET+PC+Silikon
Rozměry: 97x113x136mm

UPOZORNĚNÍ:

- Před prvním použitím nebo po dlouhém období nečinnosti plně nabijte produkt.
- Produkt nesmí být umístěn pod úhlem větším než 6°.
- Nepoužívejte produkt v prostředí s vysokou teplotou nebo vysokou vlhkostí.
- Uchovávejte produkt mimo vodu.
- Produkt má vestavěnou baterii.
- Neodstraňujte, neopravujte ani neměňte produkt sami.
- Světelný zdroj v produktu není vyměnitelný.

[SK] SLON: (1) Tlačidlo ON/OFF; (2) USB-C; (3) Nádoba na mydlo; (4) Senzor; (5) Dávkovač.

NABÍJANIE: Produkt má zabudovanú batériu, na nabíjanie použite adaptér DC5V 1A alebo USB port počítača. Ukazovateľ nabíjania (uvedený nižšie) bliká počas nabíjania a svieti nepretržite, keď je úplne nabitý. Ukazovateľ bliká, ak je batéria slabá. (6) Ukazovateľ nabíjania; (7) USB-C nabíjací port; (8) USB-USB-C (súčasťou balenia).

FUNKCIE: (9) ON/OFF: Pred prvým použitím produkt úplne nabite. Dotknite sa (1) na zapnutie dávkoča, (1) sa rozsvieti na bielo. Znovu sa dotknite (1) na vypnutie, (1) bude blikat oranžovo. (10) Použitie: Umiestnite ruku pod chobot slona. (1) bude blikat po dobu 15 sekúnd – čas na umývanie rúk. Ak mydlo ťažko vyteká z chobota, skúste ho zmiešať s vodou a skúste to znova.

PARAMETRE:

Názov produktu: SLON DÁVKOVAČ MYDLA
Symbol produktu: MW20732/MW20733/MW20734
Farba produktu: Ružová/Biela/Modrá
Menovité napätie: DC5V 1A
Kapacita tekutiny: 300 ml

IP hodnotenie: IPX4

Prevádzková teplota: 5°C - 40°C
Pracovná vlhkost: 0 - 85%
Kapacita batérie: 1200 mAh/3.7 V
Čas nabíjania: 4 hodiny
Hmotnosť: 235 g
Materiál: ABS+PET+PC+Silikón
Rozmery: 97x113x136 mm

VAROVANIE:

- Pred prvým použitím alebo po dlhšej dobe nečinnosti plne nabijte produkt.
- Produkt by nemal byť umiestnený pod uhlom väčším ako 6°.
- Nepoužívajte produkt v prostredí s vysokou teplotou alebo vysokou vlhkosťou.
- Uchovávajte produkt mimo vody.
- Produkt má vstavanú batériu.
- Neodstraňujte, neopravujte ani nemodifikujte produkt sami.
- Světelný zdroj v produktu není vyměnitelný.

[HU] ELEFÁNT: (1) ON/OFF gomb; (2) USB-C; (3) Szappantartály; (4) Szensor; (5) Adagoló.

TÖLTÉS: A termék beépített akkumulátorral rendelkezik, használjon DC5V 1A adaptert vagy számítógép USB-portját a töltéshez. A töltésjelző (alább látható) villog töltés közben, és folyamatosan világít, ha teljesen feltöltődött. Az indikátor villog, ha az akkumulátor alacsony töltöttségi szinten van. (6) Töltésjelző; (7) USB-C töltőport; (8) USB - USB-C (tartozék).

FUNKCIÓK: (9) ON/OFF: Töltse fel teljesen a terméket az első használat előtt. Érintse meg (1) az adagoló bekapcsolásához, (1) fehérre vált. Érintse meg ismét (1) az adagoló kikapcsolásához, (1) narancssárgán villog. (10) Működés: Tegye a kezét az elefánt ormánya alá. (1) 15 másodpercig villog – kézmosási idő. Ha a szappan nehezen folyik ki az ormányból, próbálja meg vízzel keverni, majd próbálkozzon újra.

PARAMÉTEREK:

Terméknév: ELEFÁNT SZAPPANADAGOLÓ

Termékszimbólum: MW20732/MW20733/MW20734

Termékszín: Rózsaszín/Fehér/Kék

Névleges feszültség: DC5V 1A

Folyadékkapacitás: 300 ml

IP besorolás: IPX4

Üzemi hőmérséklet: 5°C - 40°C

Üzemi páratartalom: 0 - 85%

Akkumulátor kapacitása: 1200 mAh/3.7 V

Töltési idő: 4 óra

Súly: 235 g

Anyag: ABS+PET+PC+Szilikon

Méretek: 97x113x136 mm

FIGYELMEZTETÉS:

- Töltse fel teljesen a terméket az első használat előtt vagy hosszú időn keresztül inaktivitás után.
- A terméket nem szabad 6°-nál nagyobb szögben elhelyezni.
- Ne használja a terméket magas hőmérsékletű vagy magas páratartalmú környezetben.
- Tartsa távol a terméket a víztől.
- A termék beépített akkumulátorral rendelkezik.
- Ne bontsa fel, ne javítsa vagy ne módosítsa a terméket önállóan.

- A termékben található fényforrás nem cserélhető.

[RO/MD] ELEFANT: (1) Buton ON/OFF; (2) USB-C; (3) Recipient de săpun; (4) Senzor; (5) Distribuitor.

ÎNCĂRCARE: Produsul are o baterie încorporată, folosiți un adaptor DC5V 1A sau portul USB al unui computer pentru încărcare. Indicatorul de încărcare (prezentat mai jos) clipește în timpul încărcării și rămâne aprins când este complet încărcat. Indicatorul clipește dacă nivelul bateriei este scăzut. (6) Indicator de încărcare; (7) Port de încărcare USB-C; (8) USB - USB-C (inclus).

FUNCȚII: (9) ON/OFF: Încărcați complet produsul înainte de prima utilizare. Apăsați (1) pentru a porni distribuitorul, (1) va deveni alb. Apăsați din nou (1) pentru a opri distribuitorul, (1) va clipi portocaliu. (10) Funcționare: Puneți mâna sub trompa elefantului. (1) va clipi timp de 15 secunde – timp de spălare a mâinilor. Dacă săpunul nu curge ușor din trompa elefantului, încercați să-l amestecați cu apă și să încercați din nou.

PARAMETRI:

Numele produsului: DISPENSER DE SĂPUN ELEFANT

Simbolul produsului: MW20732/MW20733/MW20734

Culoarea produsului: Roz/Alb/Albastru

Tensiune nominală: DC5V 1A

Capacitate lichid: 300 ml

Clasă de protecție: IPX4

Temperatura de funcționare: 5°C - 40°C

Umiditate de lucru: 0 - 85%

Capacitatea bateriei: 1200 mAh/3.7V

Timp de încărcare: 4 ore

Greutate: 235 g

Material: ABS+PET+PC+Silicon

Dimensiuni: 97x113x136 mm

ATENȚIE:

- Încărcați complet produsul înainte de prima utilizare sau după o perioadă lungă de inactivitate.
- Produsul nu trebuie să fie așezat cu un unghi mai mare de 6°.
- Nu utilizați produsul într-un mediu cu temperaturi ridicate sau umiditate ridicată.
- Păstrați produsul departe de apă.
- Produsul are o baterie încorporată.
- Nu demontați, nu reparați și nu modificați produsul singuri.
- Sursa de lumină din produs nu este înlocuibilă.

[GR] ΕΛΕΦΑΝΤΑΣ: (1) Κουμπί ON/OFF; (2) USB-C; (3) Δοχείο σαπουνιού; (4) Αισθητήρας; (5) Διανομέας.

ΦΟΡΤΙΣΗ: Το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία, χρησιμοποιήστε έναν αντάπτορα DC5V 1A ή μια θύρα USB υπολογιστή για φόρτιση. Το

φωτάκι φόρτισης (φαίνεται παρακάτω) αναβοσβήνει κατά τη φόρτιση και μένει σταθερά αναμμένο όταν η φόρτιση ολοκληρωθεί. Η ένδειξη αναβοσβήνει όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή. (6) Ένδειξη φόρτισης; (7) Θύρα φόρτισης USB-C; (8) USB - USB-C (περιλαμβάνεται).

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ: (9) ON/OFF: Φορτίστε πλήρως το προϊόν πριν από την πρώτη χρήση. Πατήστε το (1) για να ενεργοποιήσετε το διανομέα, το (1) θα γίνει λευκό. Πατήστε ξανά το (1) για να απενεργοποιήσετε το διανομέα, το (1) θα αναβοσβήνει πορτοκαλί. (10) Λειτουργία: Τοποθετήστε το χέρι σας κάτω από την προβοσκίδα του ελέφαντα. Το (1) θα αναβοσβήνει για 15 δευτερόλεπτα – χρόνος πλυσίματος χεριών. Εάν το σαπούνι δυσκολεύεται να βγει από την προβοσκίδα, προσπαθήστε να το αναμίξετε με νερό και ξαναδοκιμάστε.

ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ:

Όνομα προϊόντος: ΔΙΑΝΟΜΕΑΣ ΣΑΠΟΥΝΙΟΥ ΕΛΕΦΑΝΤΑΣ

Σύμβολο προϊόντος: MW20732/MW20733/MW20734

Χρώμα προϊόντος: Ροζ/Λευκό/Μπλε

Ονομαστική τάση: DC5V 1A

Χωρητικότητα υγρού: 300 ml

Βαθμός προστασίας: IPX4

Θερμοκρασία λειτουργίας: 5°C - 40°C

Υγρασία λειτουργίας: 0 - 85%

Χωρητικότητα μπαταρίας: 1200 mAh/3.7V

Χρόνος φόρτισης: 4 ώρες

Βάρος: 235 g

Υλικό: ABS+PET+PC+Σιλικόνη

Διαστάσεις: 97x113x136 mm

ΠΡΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Φορτίστε πλήρως το προϊόν πριν από την πρώτη χρήση ή μετά από μεγάλο χρονικό διάστημα αδράνειας.
- Το προϊόν δεν πρέπει να τοποθετείται σε γωνία άνω των 6°.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλον υψηλής θερμοκρασίας ή υψηλής υγρασίας.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από το νερό.
- Το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία.
- Μην αποσυρμαρολογείτε, επισκευάζετε ή τροποποιείτε το προϊόν μόνοι σας.
- Η πηγνή φωτός στο προϊόν δεν είναι αντικαταστάσιμη.

[МК] слон: (1) ON/OFF копче; (2) USB-C; (3) Сад за сапун; (4) Сензор; (5) Дозер.

ПОЛНЕЊЕ: Производит има вградена батерија, користете адаптер DC5V 1A или USB порт од компјутер за полнење. Индикаторот за полнење (прикажан подолу) трепка за време на полнењето и свети постојано кога е целосно наполнет. Индикаторот трепка кога батеријата е празна. (6) Индикатор за полнење; (7) USB-C порт за полнење; (8) USB - USB-C (вклучено).

ФУНКЦИИ: (9) ON/OFF: Целосно наполнете го производот пред првата

употреба. Притиснете го (1) за да го вклучите дозерот, (1) ќе светне во бело. Притиснете го повторно (1) за да го исклучите, (1) ќе трепка портокалово. (10) Операција: Ставете ја раката под сурлата на слонот. (1) ќе трепка 15 секунди - време за миене раце. Ако сапунот тешко излегува од сурлата на слонот, обидете се да го разредите со вода и пробајте повторно.

ПАРАМЕТРИ:

Име на производ: СЛОН ДОЗЕР ЗА САПУН

Симбол на производ: MW20732/MW20733/MW20734

Боја на производ: Розова/Бела/Сина

Номинален напон: DC5V 1A

Капацитет на течност: 300 ml

IP оценка: IPX4

Работна температура: 5°C - 40°C

Работна влажност: 0 - 85%

Капацитет на батеријата: 1200 mAh/3.7 V

Време на полнење: 4 часа

Тежина: 235 g

Материјал: ABS+PET+PC+Силикон

Димензии: 97x113x136 mm

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

- Целосно наполнете го производот пред првата употреба или по долго време на неактивност.
- Производот не смее да биде поставен под агол поголем од 6°.
- Не користете го производот во средина со висока температура или висока влажност.
- Држете го производот подалеку од вода.
- Производот има вградена батерија.
- Не демонтирајте, поправете или изменете го производот сами.
- Изворот на светлина во производот не е заменлив.

[SI] SLON: (1) ON/OFF gumb; (2) USB-C; (3) Posoda za milo; (4) Senzor; (5) Razpršilnik.

POLNJENJE: Izdelek ima vgrajeno baterijo, za polnjenje uporabite adapter DC5V 1A ali USB priključek računalnika. Indikator polnjenja (prikazan spodaj) utripa med polnjenjem in sveti neprekinjeno, ko je popolnoma napolnjen. Indikator utripa, ko je baterija skoraj prazna. (6) Indikator polnjenja; (7) USB-C priključek za polnjenje; (8) USB - USB-C (priložen).

FUNKCIJE: (9) ON/OFF: Pred prvo uporabo izdelek popolnoma napolnite. Dotaknite se (1) za vklop razpršilnika, (1) bo postal bel. Ponovno se dotaknite (1) za izklop razpršilnika, (1) bo utripal oranžno. (10) Uporaba: Ročo postavite pod slonov rilec. (1) bo utripal 15 sekund – čas za umivanje rok. Če milo težko izhaja iz rilca, ga poskusite razredčiti z vodo in poskusite znova.

PARAMETRI:

Ime izdelka: SLON RAZPRŠILNIK MILA
Simbol izdelka: MW20732/MW20733/MW20734
Barva izdelka: Roza/Bela/Modra
Nazivna napetost: DC5V 1A
Prostornina tekočine: 300 ml
IP ocena: IPX4
Delovna temperatura: 5°C - 40°C
Delovna vlažnost: 0 - 85%
Kapaciteta baterije: 1200 mAh/3.7 V
Čas polnjenja: 4 ure
Teža: 235 g
Material: ABS+PET+PC+Silikon
Dimenzije: 97x113x136 mm

OPOMBA:

- Popolnoma napolnite izdelek pred prvo uporabo ali po daljšem obdobju neaktivnosti.
- Izdelek ne sme biti postavljen pod kot večji od 6°.
- Ne uporabljajte izdelka v okolju z visoko temperaturo ali visoko vlažnostjo.
- Izdelek držite stran od vode.
- Izdelek ima vgrajeno baterijo.
- Ne razstavljajte, popravljajte ali spreminjajte izdelek sami.
- Vir svetlobe v izdelku ni zamenljiv.

[RS/HR] SLON: (1) ON/OFF gumb; (2) USB-C; (3) Posuda za sapun; (4) Senzor; (5) Dozator.

PUNJENJE: Proizvod ima ugrađenu bateriju, koristite DC5V 1A adapter ili USB priključak računala za punjenje. Pokazivač punjenja (prikazan dolje) treperi tijekom punjenja i svijetli stalno kada je potpuno napunjen. Pokazivač treperi kada je baterija slaba. (6) Pokazivač punjenja; (7) USB-C priključak za punjenje; (8) USB - USB-C (uključeno).

FUNKCIJE: (9) ON/OFF: Potpuno napunite proizvod prije prve uporabe. Dodirnite (1) za uključivanje dozatora, (1) će postati bijel. Ponovno dodirnite (1) za isključivanje dozatora, (1) će treptati narančasto. (10) Rad: Stavite ruku ispod slonove surle. (1) će treperiti 15 sekundi – vrijeme za pranje ruku. Ako sapun teško izlazi iz surle, pokušajte ga razrijediti vodom i pokušajte ponovno.

PARAMETRI:

Naziv proizvoda: SLON DOZATOR SAPUNA
Simbol proizvoda: MW20732/MW20733/MW20734
Boja proizvoda: Roza/Bijela/Plava
Nazivni napon: DC5V 1A
Kapacitet tekućine: 300 ml
IP ocena: IPX4
Radna temperatura: 5°C - 40°C

Radna vlažnost: 0 - 85%
Kapacitet baterije: 1200 mAh/3.7 V
Vrijeme punjenja: 4 sata
Težina: 235 g
Materijal: ABS+PET+PC+Silikon
Dimenzije: 97x113x136 mm

UPUTSTVO:

- Potpuno napunite proizvod pre prve upotrebe ili nakon dugog perioda neaktivnosti.
- Proizvod ne sme biti postavljen pod uglom većim od 6°.
- Ne koristite proizvod u okruženju visoke temperature ili visoke vlažnosti.
- Čuvajte proizvod dalje od vode.
- Proizvod ima ugrađenu bateriju.
- Ne rastavljajte, ne popravljajte niti menjajte proizvod sami.
- Izvor svetlosti u proizvodu nije zamenljiv.

[BG] слон: (1) ON/OFF бутон; (2) USB-C; (3) Контейнер за сапун; (4) Сензор; (5) Дозатор.

ЗАРЕЖДАНЕ: Продуктът има вградена батерия, използвайте адаптер DC5V 1A или USB порт на компютър за зареждане. Индикаторът за зареждане (показан по-долу) мига по време на зареждане и свети постоянно, когато е напълно зареден. Индикаторът мига, ако батерията е изтощена. (6) Индикатор за зареждане; (7) USB-C порт за зареждане; (8) USB - USB-C (включен).

ФУНКЦИИ: (9) ON/OFF: Моля, заредете продукта напълно преди първата употреба. Натиснете (1), за да включите дозатора, (1) ще свети в бяло. Натиснете (1) отново, за да го изключите, (1) ще мига в оранжево. (10) Работа: Поставете ръката си под хобота на слона. (1) ще мига за 15 секунди – време за измиване на ръцете. Ако сапунът не излиза лесно от хобота, опитайте да го смесите с вода и опитайте отново.

ПАРАМЕТРИ:

Име на продукта: СЛОН ДИСПЕНСЪР ЗА САПУН
Символ на продукта: MW20732/MW20733/MW20734

Цвят на продукта: Розов/Бял/Син
Номинално напрежение: DC5V 1A

Капацитет на течността: 300 мл

IP рейтинг: IPX4

Работна температура: 5°C - 40°C

Работна влажност: 0 - 85%

Капацитет на батерията: 1200 mAh/3.7 V

Време за зареждане: 4 часа

Тегло: 235 g

Материал: ABS+PET+PC+Силикон

Размери: 97x113x136 mm

ВНИМАНИЕ:

- Заредете напълно продукта преди първата употреба или след дълъг период на неактивност.
- Продуктът не трябва да бъде поставен под ъгъл по-голям от 6°.
- Не използвайте продукта в среда с високи температури или висока влажност.
- Дръжте продукта далеч от вода.
- Продуктът разполага с вградена батерия.
- Не разглобявайте, не ремонтирайте и не модифицирайте продукта сами.
- Източникът на светлина в продукта не е сменяем.

[RU/BY] слон: (1) Кнопка ON/OFF; (2) USB-C; (3) Контейнер для мыла; (4) Датчик; (5) Дозатор.

ЗАРЯДКА: В продукте встроена батерия, для зарядки используйте адаптер DC5V 1A или USB-порт компьютера. Индикатор зарядки (показан ниже) мигает во время зарядки и горит постоянно, когда полностью заряжен. Индикатор мигает, если уровень заряда батареи низкий. (6) Индикатор зарядки; (7) USB-C порт для зарядки; (8) USB - USB-C (в комплекте).

ФУНКЦИИ: (9) ON/OFF: Полностью зарядите продукт перед первым использованием. Нажмите (1), чтобы включить дозатор, (1) загорится белым. Нажмите (1) снова, чтобы выключить дозатор, (1) будет мигать оранжевым. (10) Операция: Поднесите руку под хобот слона. (1) будет мигать 15 секунд – время мытья рук. Если мыло с трудом выходит из хобота слона, попробуйте разбавить его водой и попробуйте снова.

ПАРАМЕТРЫ:

Название продукта: СЛОН ДОЗАТОР ДЛЯ МЫЛА

Символ продукта: MW20732/MW20733/MW20734

Цвет продукта: Розовый/Белый/Голубой

Номинальное напряжение: DC5V 1A

Объем жидкости: 300 мл

Степень защиты: IPX4

Рабочая температура: 5°C - 40°C

Рабочая влажность: 0 - 85%

Емкость батареи: 1200 мАч/3,7 В

Время зарядки: 4 часа

Вес: 235 г

Материал: ABS+PET+PC+Силикон

Размеры: 97x113x136 мм

ВНИМАНИЕ:

- Полностью зарядите продукт перед первым использованием или после длительного простоя.
- Продукт не должен располагаться под углом более 6°.
- Не используйте продукт в среде с высокой температурой или влажностью.

- Держите продукт подальше от воды.
- У продукта есть встроенный аккумулятор.
- Не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте продукт самостоятельно.
- Источник света в продукте не заменяемый.

[UA] слон: (1) Кнопка ON/OFF; (2) USB-C; (3) Контейнер для мила; (4) Сенсор; (5) Дозатор.

ЗАРЯДКА: Продукт має вбудований акумулятор, для зарядки використовуйте адаптер DC5V 1A або USB-порт комп'ютера. Індикатор зарядки (показано нижче) блимає під час зарядки і світиться постійно, коли акумулятор повністю заряджений. Індикатор блимає, якщо рівень заряду низький. (6) Індикатор зарядки; (7) Порт USB-C для зарядки; (8) USB - USB-C (у комплекті).

ФУНКЦІЇ: (9) ON/OFF: Повністю зарядьте продукт перед першим використанням. Натисніть (1), щоб увімкнути дозатор, (1) засвітиться білим. Натисніть (1) ще раз, щоб вимкнути, (1) мигатиме помаранчевим. (10) Робота: Піднесіть руку під хобот слона. (1) блиматиме 15 секунд – час миття рук. Якщо мило важко виходить з хобота, спробуйте розвести його водою і спробуйте ще раз.

ПАРАМЕТРИ:

Назва продукту: СЛОН ДОЗАТОР ДЛЯ МИЛА

Символ продукту: MW20732/MW20733/MW20734

Колір продукту: Рожевий/Білий/Блакитний

Номінальна напруга: DC5V 1A

Ємність рідини: 300 мл

Ступінь захисту: IPX4

Робоча температура: 5°C - 40°C

Робоча вологість: 0 - 85%

Ємність акумулятора: 1200 мАг/3,7 В

Час зарядки: 4 години

Вага: 235 г

Матеріал: ABS+PET+PC+Силікон

Розміри: 97x113x136 мм

УВАГА:

- Повністю зарядьте продукт перед першим використанням або після тривалого простою.
- Продукт не повинен бути розташований під кутом більше 6°.
- Не використовуйте продукт в середовищі з високими температурами або високою вологістю.
- Тримайте продукт подалі від води.
- Продукт має вбудований акумулятор.
- Не розбирайте, не ремонтуєте і не модифікуйте продукт самостійно.
- Джерело світла в продукті не змінюється.

[LT] DRAMBLYS: (1) ON/OFF mygtukas; (2) USB-C; (3) Muilo talpykla; (4) Jutiklis; (5) Dozatorius.

ĮKROVIMAS: Gaminys turi įmontuotą akumuliatorių, įkrauti naudokite DC5V 1A adapterį arba kompiuterio USB prievadą. Įkrovimo indikatorius (pavaizduotas žemiau) mirksi, kol įkraunama, ir šviečia pastoviai, kai pilnai įkrauta. Indikatorius mirksi, kai akumuliatoriaus lygis yra žemas. (6) Įkrovimo indikatorius; (7) USB-C įkrovimo prievadas; (8) USB - USB-C (pridedama).

FUNKCIJOS: (9) ON/OFF: Prieš pirmą kartą naudojant gaminį, jį pilnai įkraukite. Palieskite (1), kad įjungtumėte dozatorių, (1) taps baltas. Vėl palieskite (1), kad išjungtumėte dozatorių, (1) mirksės oranžine spalva. (10) Naudojimas: Padėkite ranką po drambliuko straubliu. (1) mirksės 15 sekundžių – rankų plovimo laikas. Jei muilas sunkiai išeina iš straublio, pabandykite sumaišyti jį su vandeniu ir bandykite dar kartą.

PARAMETRAI:

Produkto pavadinimas: DRAMBLIO MUILO DOZATORIUS

Produkto simbolis: MW20732/MW20733/MW20734

Produkto spalva: Rožinė/Balta/Mėlyna

Nominali įtampa: DC5V 1A

Skysčio talpa: 300 ml

IP klasifikacija: IPX4

Darbinė temperatūra: 5°C - 40°C

Darbinė drėgmė: 0 - 85%

Akumuliatoriaus talpa: 1200 mAh/3,7 V

Įkrovimo laikas: 4 valandos

Svoris: 235 g

Medžiaga: ABS+PET+PC+Silikonas

Matmenys: 97x113x136 mm

IŠVADOS:

- Visiškai įkraukite gaminį prieš pirmą naudojimą arba po ilgo neveiklumo.
- Gaminys neturėtų būti laikomas kampu didesniu nei 6°.
- Nenaudokite gaminio aukštoje temperatūroje arba didelės drėgmės aplinkoje.
- Laikykite gaminį atokiau nuo vandens.
- Gaminys turi įmontuotą bateriją.
- Nepažeiskite, nebandykite taisyti ar modifikuoti gaminio patys.
- Šviesos šaltinis gaminyje nėra keičiamas.

[LV] ZILONIS: (1) ON/OFF poga; (2) USB-C; (3) Ziepju tvertne; (4) Sensors; (5) Dozators.

UZLĀDE: Izstrādājumam ir iebūvēta baterija, uzlādei izmantojiet DC5V 1A adapteri vai datora USB portu. Uzlādes indikators (parādīts zemāk) mirgo uzlādes laikā un nepārtraukti spīd, kad uzlāde ir pilnīga. Indikators mirgo, ja baterija ir zema. (6) Uzlādes indikators; (7) USB-C uzlādes ports; (8) USB - USB-C

(iekļauts).

FUNKCIJAS: (9) ON/OFF: Pilnībā uzlādējiet izstrādājumu pirms pirmās lietošanas reizes. Nospiediet (1), lai ieslēgtu dozatoru, (1) klūs balts. Nospiediet (1) vēlreiz, lai izslēgtu dozatoru, (1) mirgos oranžā krāsā. (10) Lietošana: Novietojiet roku zem ziloņa snuķa. (1) mirgos 15 sekundes – roku mazgāšanas laiks. Ja ziepes grūti izplūst no snuķa, mēģiniet tās atšķaidīt ar ūdeni un mēģiniet vēlreiz.

PARAMETRI:

Produkta nosaukums: ZILONA ZIEPJU DOZATORS

Produkta simbols: MW20732/MW20733/MW20734

Produkta krāsa: Rozā/Balta/Zila

Nominālais spriegums: DC5V 1A

Šķidruma tilpums: 300 ml

IP novērtējums: IPX4

Darbības temperatūra: 5°C - 40°C

Darbības mitrums: 0 - 85%

Baterijas ietilpība: 1200 mAh/3,7 V

Uzlādes laiks: 4 stundas

Svars: 235 g

Materiāls: ABS+PET+PC+Silikons

Izmēri: 97x113x136 mm

PIEZĪME:

- Pilnībā uzlādējiet produktu pirms pirmās lietošanas vai pēc ilgstošas neaktivitātes.
- Produkts nedrīkst tikt novietots leņķī, kas pārsniedz 6°.
- Nelietojiet produktu augstā temperatūrā vai augstā mitrumā.
- Turiet produktu tālāk no ūdens.
- Produktā ir iebūvēts akumulators.
- Nepārdaliet, nemēģiniet labot vai modificēt produktu pašī.
- Gaismas avots produktā nav maināms.

[EE] ELEVANT: (1) ON/OFF nupis; (2) USB-C; (3) Seebianum; (4) Andur; (5) Dosaator.

LAADIMINE: Tootel on sisseehitatud aku, laadimiseks kasutage DC5V 1A adapterit või arvuti USB-porti. Laadimise indikaator (nāidatud allpool) vilgub laadimise ajal ja pāleib pidevalt, kui seade on tāis laetud. Indikaator vilgub, kui aku on tūhi. (6) Laadimise indikaator; (7) USB-C laadimisport; (8) USB - USB-C (kaasas).

FUNKTSIOONID: (9) ON/OFF: Enne esmakordset kasutamist laadige toode tāielikult. Puudutage (1), et dosaator sisse lūlitada, (1) muutub valgeks. Puudutage uuesti (1), et dosaator vālja lūlitada, (1) vilgub oranžilt. (10) Kasutamine: Asetage kāsi elevandi lonti alla. (1) vilgub 15 sekundit – kāte pesemise aeg. Kui seep ei tule hāsti vālja, proovige seepi veega lahjendada ja proovige uuesti.

PARAMEETRID:

Toote nīmi: ELEVANDI SEEBIDOSAATOR

Toote sūmbol: MW20732/MW20733/MW20734

Toote vārv: Roosa/Valge/Sinine

Nimipinge: DC5V 1A

Vedeliku maht: 300 ml

IP hinnang: IPX4

Töötemperatuur: 5°C - 40°C

Tööniiskus: 0 - 85%

Aku maht: 1200 mAh/3,7 V

Laadimisaeg: 4 tundi

Kaal: 235 g

Materjal: ABS+PET+PC+Silikoon

Mõõtmed: 97x113x136 mm

MÄRKUS:

- Laadige toode enne esmakordset kasutamist täielikult või pärast pikka mitteaktiivsust.
- Toodet ei tohi paigaldada kaldes, mis ületab 6°.
- Ärge kasutage toodet kõrge temperatuuriga või kõrge niiskusega keskkonnas.
- Hoidke toode veest eemal.
- Toodes sisaldab sisseehitatud akut.
- Ärge demonteerige, parandage ega muutke toodet ise.
- Toote valgusallikas ei ole vahetatav.



[PL] Symbol oznacza selektywne zbieranie sprzętu elektrycznego i elektronicznego, czyli tego produktu nie wolno traktować jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu zbierającego zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Właściwa realizacja zadań związanych ze zbieraniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma znaczenie

szczególnie w przypadku, gdy w tym sprzęcie występują składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

[EN] The symbol indicates selective collection of electrical and electronic equipment, meaning that this product should not be treated like other household waste. It should be taken to a proper collection point for used electrical and electronic equipment. Proper handling of tasks related to the collection of used electrical and electronic equipment is particularly important when the equipment contains hazardous substances that have a particularly negative impact on the environment and human health.

[DE] Das Symbol weist auf die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten hin, was bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie andere Haushaltsabfälle behandelt werden darf. Es sollte zu einem entsprechenden Sammelpunkt für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte gebracht werden. Eine ordnungsgemäße Durchführung der Aufgaben im Zusammenhang mit der Sammlung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten ist besonders wichtig, wenn diese Geräte gefährliche Stoffe enthalten, die besonders negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.

[FR] Le symbole indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques, ce qui signifie que ce produit ne doit pas être traité comme d'autres déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour les équipements électriques et électroniques usagés. La gestion appropriée des tâches liées à la collecte des équipements électriques et électroniques usagés est particulièrement importante lorsque ces équipements contiennent des substances dangereuses ayant un impact particulièrement négatif sur l'environnement et la santé humaine.

[ES] El símbolo indica la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos, lo que significa que este producto no debe tratarse como otros residuos domésticos. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para equipos eléctricos y electrónicos usados. La correcta gestión de las tareas relacionadas con la recogida de equipos eléctricos y electrónicos usados es especialmente importante cuando estos equipos contienen sustancias peligrosas que tienen un impacto particularmente negativo en el medio ambiente y en la salud humana.

[IT] Il simbolo indica la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche, il che significa che questo prodotto non deve essere trattato

come altri rifiuti domestici. Deve essere consegnato a un punto di raccolta adeguato per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Una corretta gestione delle attività legate alla raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate è particolarmente importante quando queste apparecchiature contengono sostanze pericolose che hanno un impatto particolarmente negativo sull'ambiente e sulla salute umana.

[DK] Symbolet angiver selektiv indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr, hvilket betyder, at dette produkt ikke må behandles som andre husholdningsaffald. Det skal afleveres på et passende indsamlingspunkt for brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt håndtering af opgaver relateret til indsamling af brugt elektrisk og elektronisk udstyr er særligt vigtig, når udstyret indeholder farlige stoffer, der har en særlig negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed.

[NL] Het symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur selectief moet worden ingezameld, wat betekent dat dit product niet als ander huishoudelijk afval moet worden behandeld. Het moet worden afgegeven bij een geschikt inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Het correct afhandelen van taken met betrekking tot de inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur is bijzonder belangrijk wanneer deze apparatuur gevaarlijke stoffen bevat die een bijzonder negatieve impact hebben op het milieu en de menselijke gezondheid.

[SE] Symbolen visar att elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in separat, vilket betyder att denna produkt inte ska behandlas som annat hushållsavfall. Den ska lämnas till en lämplig insamlingspunkt för använda elektriska och elektroniska produkter. Korrekt hantering av uppgifter relaterade till insamling av använda elektriska och elektroniska produkter är särskilt viktig när utrustningen innehåller farliga ämnen som har en särskilt negativ påverkan på miljön och människors hälsa.

[FI] Symboli tarkoittaa sähkölaitteiden ja elektroniikan erillistä keräystä, mikä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä muiden kotitalousjätteiden tavoin. Se tulee viedä asianmukaiseen keräyspisteeseen käytetyille sähkölaitteelle ja elektroniikalle. Käytettyjen sähkölaitteiden ja elektroniikan keräyksen asianmukainen hoitaminen on erityisen tärkeää, kun laitteet sisältävät vaarallisia aineita, jotka vaikuttavat erityisen negatiivisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen.

[NO] Symbolet angir selektiv innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr, noe som betyr at dette produktet ikke skal behandles som annet husholdningsavfall. Det skal leveres til et egnet innsamlingspunkt for brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Korrekt håndtering av oppgaver knyttet til innsamling av brukt elektrisk og elektronisk utstyr er spesielt viktig når utstyret inneholder farlige stoffer som har en spesielt negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse.

[CZ] Symbol označuje selektivní sběr elektrického a elektronického zařízení, což znamená, že tento produkt by neměl být zpracováván jako jiný domácí odpad. Měl by být odevzdán na příslušné sběrné místo pro použitá elektrická a elektronická zařízení. Správné provádění úkolů souvisejících se sběrem použitých elektrických a elektronických zařízení je zvlášť důležité, pokud tato zařízení obsahují nebezpečné látky, které mají zvlášť negativní vliv na životní prostředí a zdraví lidí.

[SK] Symbol označuje selektívne zbieranie elektrického a elektronického zariadenia, čo znamená, že tento produkt by sa nemal spracovávať ako iný domáci odpad. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Správne vykonávanie úloh súvisiacich so zbieraním použitých elektrických a elektronických zariadení je obzvlášť dôležité, ak tieto zariadenia obsahujú nebezpečné látky, ktoré majú zvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí.

[HU] A szimbólum a elektromos és elektronikai berendezések szelektív gyűjtését jelzi, ami azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő gyűjtőpontba kell leadni használt elektromos és elektronikai berendezések számára. A használt elektromos és elektronikai berendezések gyűjtésével kapcsolatos feladatok megfelelő végrehajtása különösen fontos, amikor az eszközök veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek különösen negatív hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre.

[RO/MD] Simbolul indică colectarea selectivă a echipamentelor electrice și electronice, ceea ce înseamnă că acest produs nu trebuie tratat ca alte deșeuri menajere. Trebuie să fie predat unui punct de colectare adecvat pentru echipamente electrice și electronice uzate. Gestionarea corectă a sarcinilor legate de colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate este deosebit de importantă atunci când echipamentele conțin substanțe periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane.

[GR] Το σύμβολο υποδεικνύει την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, πράγμα που σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα άλλα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο σημείο συλλογής για χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Η σωστή διαχείριση των καθηκόντων που σχετίζονται με τη συλλογή χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών είναι ιδιαίτερα σημαντική όταν οι συσκευές περιέχουν επικίνδυνες ουσίες που έχουν ιδιαίτερα αρνητική επίδραση στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

[MK] Симболот укажува на селективно собирање на електрични и електронски уреди, што значи дека овој производ не треба да се третира како други домашни отпадоци. Треба да се однесе до соодветна точка за собирање на користени електрични и електронски

уреди. Правилното управување со задачите поврзани со собирањето на користени електрични и електронски уреди е особено важно кога уредите содржат опасни супстанции кои имаат особено негативно влијание врз животната средина и здравјето на луѓето.

[SI] Simbol označuje selektivno zbiranje električne in elektronske opreme, kar pomeni, da tega izdelka ne smete obravnavati kot druge gospodinjске odpadke. Odložiti ga je treba na ustrezno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Pravilno ravnanje z nalogami, povezanimi z zbiranjem odpadne električne in elektronske opreme, je še posebej pomembno, kadar naprave vsebujejo nevarne snovi, ki imajo posebej negativen vpliv na okolje in zdravje ljudi.

[RS/HR] Simbol označava selektivno prikupljanje električne i elektronske opreme, što znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao drugi kućni otpad. Treba ga odneti na odgovarajuće sabirno mesto za iskorišćenu električnu i elektronsku opremu. Pravilno upravljanje zadacima povezanim sa prikupljanjem iskorišćene električne i elektronske opreme posebno je važno kada oprema sadrži opasne supstance koje posebno negativno utiču na životnu sredinu i zdravlje ljudi.

[BG] Символът указва селективно събиране на електрическо и електронно оборудване, което означава, че този продукт не трябва да се третира като другите битови отпадъци. Той трябва да бъде предаден на подходящ пункт за събиране на употребявано електрическо и електронно оборудване. Правилното изпълнение на задачите, свързани със събирането на употребявано електрическо и електронно оборудване, е особено важно, когато оборудването съдържа опасни вещества, които имат особено отрицателно въздействие върху околната среда и здравето на хората.

[RU/BY] Символ указывает на раздельный сбор электрического и электронного оборудования, что означает, что этот продукт не должен обрабатываться как другие бытовые отходы. Он должен быть передан в подходящий пункт сбора использованного электрического и электронного оборудования. Правильное выполнение задач, связанных со сбором использованного электрического и электронного оборудования, особенно важно, когда оборудование содержит опасные вещества, которые особенно негативно влияют на окружающую среду и здоровье человека.

[UA] Символ вказує на роздільне збирання електричного та електронного обладнання, що означає, що цей продукт не повинен оброблятися, як інші побутові відходи. Він повинен бути зданий у відповідний пункт збору використаного електричного та електронного обладнання. Правильне виконання завдань, пов'язаних зі збором використаного електричного та електронного обладнання, особливо важливе, коли обладнання містить небезпечні речовини, які особливо негативно впливають на

навколишнє середовище та здоров'я людини.

[LT] Simbolis nurodo, kad elektros ir elektronikos įranga turi būti renkama atskirai, o tai reiškia, kad šis produktas neturėtų būti tvarkomas kaip kitos buitinės atliekos. Jis turėtų būti pristatytas į atitinkamą naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo punktą. Tinkamas naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo užduočių vykdymas yra ypač svarbus, kai įranga turi pavojingų medžiagų, kurios ypač neigiamai veikia aplinką ir žmonių sveikatą.

[LV] Simbols norāda uz elektrisko un elektronisko iekārtu selektīvu savākšanu, kas nozīmē, ka šo produktu nedrīkst apstrādāt kā citus sadzīves atkritumus. To vajadzētu nogādāt atbilstošā lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā. Pareiza uzdevumu izpilde, kas saistīti ar lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu, ir īpaši svarīga, ja iekārtas satur bīstamas vielas, kas īpaši negatīvi ietekmē vidi un cilvēku veselību.

[EE] Sümbol näitab elektri- ja elektroonikaseadmete eraldi kogumist, mis tähendab, et seda toodet ei tohi käsitleda nagu teisi olmejäätmeid. See tuleks viia vastavasse kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumisega seotud ülesannete nõuetekohane täitmine on eriti oluline, kui seadmed sisaldavad ohtlikke aineid, millel on eriti negatiivne mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.

